



Rada
Európskej únie

V Bruseli 4. januára 2021
(OR. en)

5005/21

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0378(COD)**

**CODEC 2
AGRILEG 2
FORETS 1
SEMENCES 2**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	23. decembra 2020
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2020) 852 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/971/ES, pokiaľ ide o rovnocennosť množiteľského materiálu lesných kultúr vyprodukovaného v Spojenom kráľovstve s takýmto materiálom vyprodukovaným v Únii

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 852 final.

Príloha: COM(2020) 852 final



V Bruseli 23. 12. 2020
COM(2020) 852 final

2020/0378 (COD)

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/971/ES, pokiaľ ide o rovnocennosť množiteľského materiálu lesných kultúr vyprodukovaného v Spojenom kráľovstve s takýmto materiálom vyprodukovaným v Únii

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• **Dôvody a ciele návrhu**

V rozhodnutí Rady 2008/971/ES sú stanovené pravidlá týkajúce sa rovnocennosti množiteľského materiálu lesných kultúr vyprodukovaného v tretích krajinách.

Vzhľadom na to, že 1. februára 2020 Spojené kráľovstvo vystúpilo z Únie a 31. decembra 2020 sa skončí prechodné obdobie stanovené v Dohode o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (dohoda o vystúpení), Spojené kráľovstvo predložilo Komisii žiadosť, aby bol množiteľský materiál lesných kultúr vyprodukovaný v Spojenom kráľovstve, ktorý spĺňa požiadavky smernice Rady 1999/105/ES, považovaný za rovnocenný.

Spojené kráľovstvo transponovalo a účinne vykonávalo smernicu 1999/105/ES od jej prijatia.

Informovalo Komisiu, že jeho príslušné právne predpisy, ktorými sa transponovala daná smernica, sa nezmenia a budú sa od 1. januára 2021 naďalej uplatňovať. Komisia preskúmala právne predpisy Spojeného kráľovstva a dospela k záveru, že množiteľský materiál lesných kultúr vyprodukovaný v Spojenom kráľovstve je rovnocenný s množiteľským materiálom lesných kultúr vyprodukovaným v Únii a spĺňajúcim požiadavky smernice 1999/105/ES, keďže poskytuje rovnaké záruky z hľadiska schvaľovania základného materiálu a opatrení prijatých na jeho produkciu s cieľom ich uvádzania na trh ako takýto materiál vyprodukovaný v Únii.

• **Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky**

Ide o technické vykonávanie existujúcich požiadaviek, ktoré je v súlade s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky alebo v oblasti uvádzania osiva na trh.

• **Súlad s ostatnými politikami Únie**

Tento návrh je v súlade s cieľmi obchodnej a poľnohospodárskej politiky Únie, pretože podporí obchod s množiteľským materiálom lesných kultúr, ktorý spĺňa požiadavky pravidiel Únie.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• **Právny základ**

Právnym základom tohto aktu je článok 43 ods. 2 ZFEÚ, ktorým sa Európskemu parlamentu a Rade udeľuje právomoc zaviesť ustanovenia potrebné na dosiahnutie cieľov spoločnej poľnohospodárskej politiky.

• **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Požiadavky na množiteľský materiál lesných kultúr sú regulované na úrovni Únie. Aby sa zaručil voľný pohyb takéhoto materiálu dovezeného zo Spojeného kráľovstva na vnútornom trhu, je potrebné prijať opatrenia na úrovni Únie.

• **Proporcionalita**

Je to jediná možná forma opatrení Únie na dosiahnutie vytýčeného cieľa.

- **Výber nástroja**

Rozhodnutie je vhodným nástrojom na toto technické vykonávanie existujúcich požiadaviek.

3. **VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU**

- **Hodnotenia *ex post*/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Neuplatňuje sa.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Nevyžaduje sa žiadna samostatná konzultácia, keďže táto iniciatíva sa týka len technického vykonávania existujúcich pravidiel a ani v minulosti sa v rámci podobných iniciatív neuskutočnila samostatná konzultácia.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Komisia vykonala právnu analýzu v spolupráci so Spojeným kráľovstvom. Spojené kráľovstvo transponovalo a vykonáva smernicu 1999/105/ES, ako aj súvisiace vykonávacie akty, a dodržiavalo ich požiadavky ešte pred svojím vystúpením z Únie. Spojené kráľovstvo informovalo Komisiu, že tieto právne predpisy sa nezmenia a budú sa od 1. januára 2021 naďalej uplatňovať.

- **Posúdenie vplyvu**

Ide o rozhodnutie čisto technickej povahy, ktorým sa vykonávajú existujúce pravidlá, takže posúdenie vplyvu nie je potrebné.

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Tento návrh nesúvisí s programom REFIT. Návrhom sa zachová obchod s množiteľským materiálom lesných kultúr medzi Spojeným kráľovstvom a Úniou. Vďaka rovnocennosti by sa teda zachovala kontinuálna ponuka vysokokvalitného osiva v Únii. Z návrhu nevyplývajú pre prevádzkovateľov žiadne náklady na účely súladu s predpismi. Na tento návrh sa neuplatňuje tzv. digitálna kontrola.

- **Základné práva**

Neuplatňuje sa.

4. **VPLYV NA ROZPOČET**

Žiaden

5. **INÉ PRVKY**

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Neuplatňuje sa.

- **Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc)**

Neuplatňuje sa.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

V rozhodnutí Rady 2008/971/ES sa stanovujú podmienky, za akých sa do Únie dováža množiteľský materiál lesných kultúr kategórií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“ a „kvalifikovaný“, vyprodukovaný v tretej krajine uvedenej v prílohe I. Uplatňuje sa za predpokladu, že sú splnené podmienky stanovené v prílohe II k danému rozhodnutiu a v smerniciach Rady 2000/29/ES a 2001/18/ES. Systémy schvaľovania a registrácie základného materiálu a následná produkcia množiteľského materiálu z tohto základného materiálu pod kontrolou orgánov tretej krajiny uvedených v prílohe I k danému rozhodnutiu alebo pod úradným dohľadom týchto orgánov, ktoré sa používajú v tretích krajinách zaradených do zoznamu v uvedenej prílohe, sa považujú za rovnocenné so systémami, ktoré používajú členské štáty v súlade so smernicou 1999/105/ES.

Jediným hmotnoprávnym ustanovením uvedeným v návrhu je doplnenie Spojeného kráľovstva do zoznamu krajín, v prípade ktorých Únia uznáva rovnocennosť množiteľského materiálu lesných kultúr, a najmä materiálu kategórií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“ a „kvalifikovaný“, s takýmto materiálom vyprodukovaným v Únii. Toto rozhodnutie bolo prijaté na základe preskúmania uplatniteľných právnych predpisov Spojeného kráľovstva, z ktorého bol vyvodený záver, že požiadavky týchto právnych predpisov, ako aj používaný systém sú rovnocenné s požiadavkami smernice 1999/105/ES a rozhodnutí Rady 2008/971/ES a poskytujú rovnaké záruky ako systém Únie.

Po doplnení Spojeného kráľovstva do zoznamu krajín v prílohe I k rozhodnutiu 2008/971 bude povolený dovoz množiteľského materiálu lesných kultúr zo Spojeného kráľovstva do Únie.

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/971/ES, pokiaľ ide o rovnocennosť množiteľského materiálu lesných kultúr vyprodukovaného v Spojenom kráľovstve s takýmto materiálom vyprodukovaným v Únii

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) V rozhodnutí Rady 2008/971/ES¹ sú stanovené pravidlá týkajúce sa rovnocennosti množiteľského materiálu lesných kultúr vyprodukovaného v tretích krajinách.
- (2) Smernica Rady 1999/105/ES² sa uplatňuje na uvádzanie množiteľského materiálu lesných kultúr na trh v Únii. Týka sa množiteľského materiálu tých druhov stromov a ich umelých hybridov, ktoré sú dôležité pre potreby lesníctva v celej Únii.
- (3) Spojené kráľovstvo transponovalo a účinne vykonáva smernicu Rady 1999/105/ES, ako aj súvisiace vykonávacie akty.
- (4) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (dohoda o vystúpení), a najmä s jej článkom 126 a článkom 127 ods. 1, sa právo Únie, a teda aj smernica 1999/105/ES a rozhodnutie 2008/971/ES, uplatňuje na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve počas prechodného obdobia, ktoré sa skončí 31. decembra 2020.
- (5) Vzhľadom na koniec prechodného obdobia stanoveného v dohode o vystúpení Spojené kráľovstvo predložilo Komisii žiadosť, aby sa od 1. januára 2021 množiteľský materiál lesných kultúr vyprodukovaný v Spojenom kráľovstve považoval za rovnocenný s množiteľským materiálom lesných kultúr vyprodukovaným v Únii v súlade s príslušnými právnymi predpismi Únie.

¹ Rozhodnutie Rady 2008/971/ES zo 16. decembra 2008 o rovnocennosti množiteľského materiálu lesných kultúr produkovaného v tretích krajinách (Ú. v. EÚ L 345, 23.12.2008, s. 83).

² Smernica Rady 1999/105/ES z 22. decembra 1999 o uvádzaní množiteľského materiálu lesných kultúr na trh (Ú. v. ES L 11, 15.1.2000, s. 17).

- (6) Spojené kráľovstvo informovalo Komisiu, že jeho právne predpisy, ktorými sa transponovala smernica 1999/105/ES, sa nezmenia a budú sa od 1. januára 2021 naďalej uplatňovať.
- (7) Komisia preskúmala príslušné právne predpisy Spojeného kráľovstva. Dospela k záveru, že množiteľský materiál lesných kultúr, najmä materiál kategórií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“ a „kvalifikovaný“, ktorý je vyprodukovaný v Spojenom kráľovstve, je rovnocenný s množiteľským materiálom lesných kultúr vyprodukovaným v Únii a spĺňajúcim požiadavky smernice 1999/105 a podmienky prílohy II k rozhodnutiu 2008/971/ES, keďže poskytuje rovnaké záruky z hľadiska schvaľovania základného materiálu a opatrení prijatých na jeho produkciu s cieľom uvádzania na trh ako takýto materiál vyprodukovaný v Únii.
- (8) Preto je vhodné uznať množiteľský materiál lesných kultúr vyprodukovaný v Spojenom kráľovstve za rovnocenný s takýmto materiálom vyprodukovaným v Únii.
- (9) Spojené kráľovstvo by sa preto malo začleniť do prílohy I k rozhodnutiu 2008/971/ES bez toho, aby bolo dotknuté uplatňovanie práva Únie na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve v súvislosti so Severným Írskom v súlade s článkom 5 ods. 4 Protokolu o Írsku/Severnom Írsku k dohode o vystúpení v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu.
- (10) Rozhodnutie 2008/971/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) Keďže prechodné obdobie stanovené v dohode o vystúpení sa skončí 31. decembra 2020, toto rozhodnutie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2021,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zmeny rozhodnutia 2008/971/ES

Príloha I k rozhodnutiu 2008/971/ES sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

Článok 3

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*